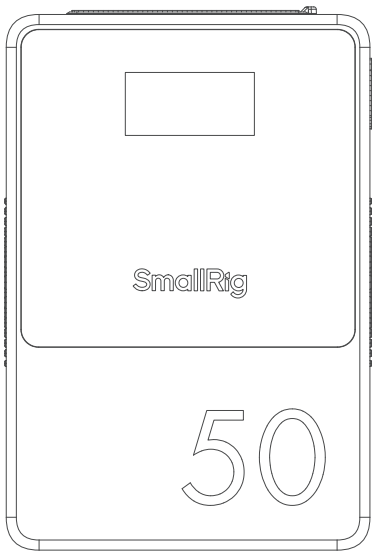


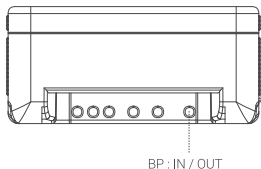
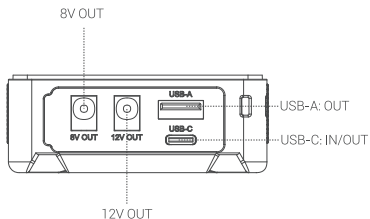
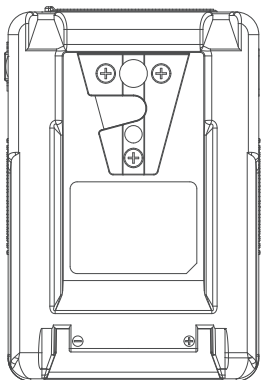
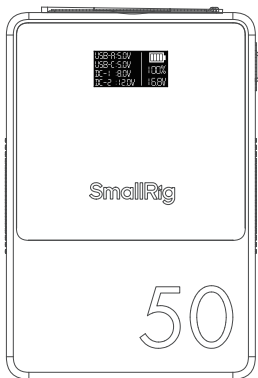
# SmallRig

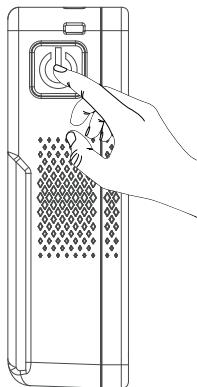
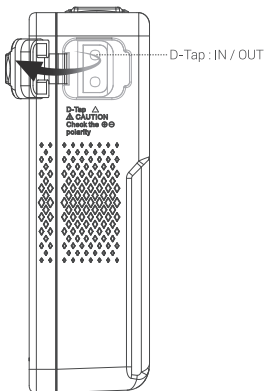
- EN** Operating Instruction
- DE** Betriebsanweisungen
- FR** Instructions opérationnelles
- IT** Istruzioni per l'uso
- ES** Instrucciones operativas
- PT** Instruções de funcionamento
- NL** Gebruiksaanwijzing
- SE** Bruksanvisning
- KR** 운영 지침



## VB50 mini V Mount Battery

Product Details | Produkte | Introduction du produit | Descrizione del prodotto | Presentación del producto  
 Apresentação do Produto | Productinleiding | Produktbeskrivning | 제품 소개





## EN Demonstration of Button Functions

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Single-click             | Single-click to turn off the display when the screen is at normal brightness.   |
|                          | Single-click to restore maximum brightness after the screen dims.   |
|                          | Single-click to turn on the screen when the device is powered off or the display is off.                                |
| Double-click             | When charging or discharging, double-click the button to switch and display the voltage / power.                        |
| Long-press for 3 seconds | Press and hold for 3 seconds to force shut down USB-C, USB-A, DC port discharge, click or re-plug to restore the ports. |

## DE Anzeige von Tastenfunktionen

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Klicken                         | Klicken zum Ausschalten vom Bildschirm, wenn der Bildschirm bei normaler Helligkeit ist  |
|                                 | Klicken zur Wiederherstellung der maximale Helligkeit nach der Verringerung der Helligkeit   |
|                                 | Klicken zum Einhalten von Bildschirm beim Herunterfahren oder Ausschalten  |
| Doppelklicken                   | Doppelklick auf die Taste beim Laden und Entladen zum Umschalten der Anzeige von Spannung / Leistung.  |
| 3 Sekunden lang gedrückt halten | Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Entladung der USB-C-, USB-A- und DC-Anschlüsse zu erzwingen, und klicken Sie auf oder schließen Sie sie erneut an, um die Anschlüsse wiederherzustellen. |

## FR Fonctions des boutons

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| Simple clic                   | Cliquez une fois pour éteindre l'écran lorsque la luminosité de l'écran est normale  |
|                               | Cliquez une fois pour rétablir la luminosité maximale après une baisse de luminosité de l'écran  |
|                               | Cliquez une fois pour allumer l'écran lorsqu'il est éteint ou désactivé  |
| Double clic                   | Lors de la charge / décharge, double-cliquez sur le bouton pour basculer l'affichage de la tension / puissance.  |
| Appui long pendant 3 secondes | Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour forcer l'arrêt de l'USB-C, de l'USB-A, de la décharge du port DC, cliquez ou rebranchez pour restaurer les ports. |

## IT Visualizzazione della funzione del pulsante

|                              |   |
|------------------------------|---|
| Clic                         | Fare clic per spegnere lo schermo quando lo schermo ha la luminosità normale  |
|                              | Dopo aver ridotto la luminosità dello schermo, fare clic su per ripristinare la luminosità massima  |
|                              | Fare clic per accendere lo schermo quando è spento o spento   |
| Doppio clic                  | Durante la carica e la scarica, fare doppio clic sul pulsante per passare dalla visualizzazione della tensione/della potenza.             |
| Tenere premuto per 3 secondi | Tenere premuto per 3 secondi per forzare lo spegnimento delle porte USB-C, USB-A e DC, fare clic o ricollegare per ripristinare le porte. |

## ES Visualización de las funciones de los botones

|  |   |
|--|---|
| Simple clic                            | Haga clic para apagar la pantalla cuando ésta está a un brillo normal   |
|  | Después de reducir el brillo de la pantalla, haga clic para restaurar el brillo máximo  |
|  | Haga clic para encender la pantalla cuando esté apagada o desconectada  |
| Doble clic                             | Haga doble clic en el botón para cambiar y mostrar el voltaje y la potencia durante la carga y descarga.  |
| Mantenga presionado durante 3 segundos | Mantenga pulsado durante 3 segundos para forzar el apagado USB-C, USB-A, descarga de puerto DC, haga clic o vuelva a conectar para restaurar los puertos. |

## PT Demonstração das funções dos botões

|                          |  |
|--------------------------|--|
| Clique                   | Quando a tela estiver com a luminosidade normal, clique uma vez para desligá-la  |
|                          | Após redução da luminosidade da tela, clique uma vez para restaurar à máxima   |
|                          | Ao desligar ou desativar a tela, clique uma vez para ligar a tela  |
| Clique duas vezes        | Ao carregar e descarga, clique o botão duas vezes para alterar a exibir voltagem / potência.   |
| Pressione por 3 segundos | Prima sem soltar durante 3 segundos para forçar o encerramento das portas USB-C, USB-A e DC, clique ou volte a ligar para restaurar as portas. |

## NL Demonstratie van knopfuncties

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| Een enkele klik                     | Een enkele klik om het scherm uit te schakelen wanneer het scherm op normale helderheid staat  |
|                                     | Een enkele klik om de maximale helderheid te herstellen nadat het scherm gedimd is   |
|                                     | Een enkele klik om het scherm in te schakelen wanneer het apparaat is uitgeschakeld of het scherm is uitgeschakeld.                    |
| Dubbelklik                          | Dubbelklik tijdens het opladen of ontladen op de knop om te schakelen en het voltage / vermogen weer te geven.                         |
| Lang indrukken gedurende 3 seconden | 3 seconden ingedrukt houden om USB-C, USB-A, DC-poortontlading te forceren, klikken of opnieuw aansluiten om de poorten te herstellen. |

## SE Demonstration av knappfunktioner

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Ett enda klick           | Ett klick för att stänga av displayen när skärmen har normal ljusstyrka   |
|                          | Ett klick för att återställa maximal ljusstyrka efter att skärmen har dämpats   |
|                          | Enkelklicka för att slå på skärmen när enheten är avstängd eller skärmen är avstängd.   |
| Dubbelklicka             | Vid laddning eller urladdning dubbelklickar du på knappen för att växla och visa spänning / effekt.   |
| Tryck länge i 3 sekunder | Tryck och håll in i 3 sekunder för att tvinga fram avstängning av USB-C, USB-A, DC-porturladdning, Klicka eller återanslut för att återställa portarna. |

## KR 버튼 기능 디스플레이

|           |  |
|-----------|--|
| 클릭        | 화면이 정상 밝기일 때 화면을 끄려면 클릭합니다                                   |
|           | 화면 밝기를 낮춘 후 버튼을 클릭하면 화면이 최대 밝기로 돌아갑니다                        |
|           | 화면이 종료되거나 꺼질 때 클릭하여 화면을 켭니다                                  |
| 더블 클릭     | 충전/방전 시 버튼을 더블 클릭하면 전압/전력 표시가 전환됩니다.                         |
| 3초 길게 누르기 | USB-C, USB-A 및 DC 포트를 강제로 종료하여 방전하거나 클릭 또는 다시 연결하여 포트를 복원합니다 |

## EN Specifications

| Item                            |            | Specification   |
|---------------------------------|------------|---|
| Material                        |            | Fireproof PC Material   |
| Capacity parameters             |            | 14.54 V 3400 mAh 49.436 Wh  |
| Rated Total Discharging Power   |            | 50 W  |
| Input                           | USB-C      | 45 W (Max)  |
|                                 | D-Tap / BP | 3.4 A (Max)   |
| Output                          | USB-C      | 5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 3 A, 15 V = 3 A, 20 V = 2.25 A (Max) |
|                                 | USB-A      | 5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 2 A (Max)                            |
|                                 | BP / D-Tap | 11.2-16.8V / 5 A (Max)  |
|                                 | 8V-OUT     | 8 V = 3 A (Max)   |
|                                 | 12V-OUT    | 12 V = 3 A (Max)  |
| Supported protocols             | USB-C      | PD3.0 / QC2.0 / QC3.0 / PPS / DCP-1.5 A / APPLE-2.4 A             |
|                                 | USB-A      | QC2.0 / QC3.0 / DCP-1.5 A / APPLE-2.4 A                           |
| Discharging Cut-off Voltage     |            | 11.2 V  |
| Battery discharging temperature |            | -15°C to 60°C / 5°F to 140°F                                      |
| Battery charging temperature    |            | 0°C to 45°C / 32°F to 113°F                                       |
| Optional Charging Methods       |            | BP interface charger, 16.8 V D-Tap charger, USB-C charger         |
| Product Dimensions              |            | 107.0 × 73.0 × 34.0mm / 4.2 × 2.9 × 1.3in                         |
| Net Weight of Product           |            | 339.6 ± 10.0g / 12.0 ± 0.4oz                                      |

## DE Produktparameter

| Artikel                          |            | Spezifikation   |
|----------------------------------|------------|---|
| Material                         |            | Feuerfestes PC-Material   |
| Kapazitätsparameter              |            | 14,54 V 3400 mAh 49,436 Wh  |
| Nennleistung der Gesamtentladung |            | 50 W  |
| Eingang                          | USB-C      | 45 W (Max)  |
|                                  | D-Tap / BP | 3,4 A (Max)   |
| Ausgang                          | USB-C      | 5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 3 A, 15 V = 3 A, 20 V = 2,25 A (Max)   |
|                                  | USB-A      | 5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 2 A (Max)                              |
|                                  | BP / D-Tap | 11,2 - 16,8V / 5 A (Max)  |
|                                  | 8V-OUT     | 8 V = 3 A (Max)   |
|                                  | 12V-OUT    | 12 V = 3 A (Max)  |
| Unterstützungsprotokoll          | USB-C      | PD3.0 / QC2.0 / QC3.0 / PPS / DCP-1,5 A / APPLE-2,4 A               |
|                                  | USB-A      | QC2.0 / QC3.0 / DCP-1,5 A / APPLE-2,4 A                             |
| Abschaltspannung der Entladung   |            | 11,2 V  |
| Batterietemperatur der Entladung |            | -15°C - 60°C / 5°F - 140°F  |
| Batterietemperatur der Aufladung |            | 0°C - 45°C / 32°F - 113°F   |
| Optionale Lademethoden           |            | BP-Schnittstelle Ladegerät, 16,8 V D-Tap Ladegerät, USB-C Ladegerät |
| Produktgröße                     |            | 107,0 × 73,0 × 34,0mm / 4,2 × 2,9 × 1,3in                           |
| Nettogewicht                     |            | 339,6 ± 10,0g / 12,0 ± 0,4oz  |

## FR Paramètres du produit

| Élément                                |            | Spécifications  |
|--|------------|---|
| Matériau                               |            | Matériau PC ignifugé  |
| Paramètres de capacité                 |            | 14,54 V 3400 mAh 49,436 Wh  |
| Puissance de décharge totale nominale  |            | 50 W  |
| Entrée                                 | USB-C      | 45 W (Max)  |
|  | D-Tap / BP | 3,4 A (Max)   |
| Sortie                                 | USB-C      | 5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 3 A, 15 V = 3 A, 20 V = 2,25 A (Max) |
|  | USB-A      | 5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 2 A (Max)                            |
|  | BP / D-Tap | 11,2 - 16,8V / 5 A (Max)  |
|  | 8V-OUT     | 8 V = 3 A (Max)   |
|  | 12V-OUT    | 12 V = 3 A (Max)  |
| Protocoles de support                  | USB-C      | PD3.0 / QC2.0 / QC3.0 / PPS / DCP-1,5 A / APPLE-2,4 A             |
|  | USB-A      | QC2.0 / QC3.0 / DCP-1,5 A / APPLE-2,4 A                           |
| Tension de coupure de la décharge      |            | 11,2 V  |
| Température de décharge de la batterie |            | -15°C - 60°C / 5°F - 140°F  |
| Température de charge de la batterie   |            | 0°C - 45°C / 32°F - 113°F   |
| Méthode de chargement optionnelle      |            | Chargeur à port BP, chargeur D-Tap de 16,8 V, chargeur USB-C      |
| Taille du produit                      |            | 107,0 × 73,0 × 34,0mm / 4,2 × 2,9 × 1,3in                         |
| Poids net du produit                   |            | 339,6 ± 10,0g / 12,0 ± 0,4oz                                      |

## IT Parametri del prodotto

| Progetto                               |            | Specifica   |
|--|------------|---|
| Materiale                              |            | Materiale PC ignifugo   |
| Parametri di capacità                  |            | 14,54 V 3400 mAh 49,436 Wh  |
| Potenza di scarica totale nominale     |            | 50 W  |
| input                                  | USB-C      | 45 W (Max)  |
|  | D-Tap / BP | 3,4 A (Max)   |
| Uscita                                 | USB-C      | 5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 3 A, 15 V = 3 A, 20 V = 2,25 A (Max)       |
|  | USB-A      | 5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 2 A (Max)                                  |
|  | BP / D-Tap | 11,2 - 16,8V / 5 A (Max)  |
|  | 8V-OUT     | 8 V = 3 A (Max)   |
|  | 12V-OUT    | 12 V = 3 A (Max)  |
| accordo di sostegno                    | USB-C      | PD3,0 / QC2,0 / QC3,0 / PPS / DCP-1,5 A / APPLE-2,4 A                   |
|  | USB-A      | QC2,0 / QC3,0 / DCP-1,5 A / APPLE-2,4 A                                 |
| Tensione di interruzione di scarica    |            | 11,2 V  |
| temperatura di scarica della batteria  |            | -15°C - 60°C / 5°F - 140°F  |
| Temperatura di ricarica della batteria |            | 0°C - 45°C / 32°F - 113°F   |
| Metodi di ricarica opzionali           |            | Caricatore interfaccia BP, caricatore D-Tap da 16,8 V, caricatore USB-C |
| Taglia del prodotto                    |            | 107,0 × 73,0 × 34,0mm / 4,2 × 2,9 × 1,3in                               |
| Peso del prodotto                      |            | 339,6 ± 10,0g / 12,0 ± 0,4oz  |

**ES** Parámetros del producto

| Artículo                              |            | Especificación  |
|---------------------------------------|------------|---|
| Material                              |            | Material de PC ignifugo   |
| Parámetros de capacidad               |            | 14,54 V 3400 mAh 49,436Wh   |
| Potencia nominal de descarga total    |            | 50 W  |
| Entrada:                              | USB-C      | 45 W (Max)  |
|                                       | D-Tap / BP | 3,4 A (Max)   |
| Salida                                | USB-C      | 5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 3 A, 15 V = 3 A, 20 V = 2,25 A (Max) |
|                                       | USB-A      | 5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 2 A (Max)                            |
|                                       | BP / D-Tap | 11,2 - 16,8V / 5 A (Max)  |
|                                       | 8V-OUT     | 8 V = 3 A (Max)   |
|                                       | 12V-OUT    | 12 V = 3 A (Max)  |
| Protocolos soportados                 | USB-C      | PD3.0 / QC2.0 / QC3.0 / PPS / DCP-1,5 A / APPLE-2,4 A             |
|                                       | USB-A      | QC2.0 / QC3.0 / DCP-1,5 A / APPLE-2,4 A                           |
| Voltaje de corte de descarga          |            | 11,2 V  |
| Temperatura de descarga de la batería |            | -15°C - 60°C / 5°F - 140°F  |
| Temperatura de carga de la batería    |            | 0°C - 45°C / 32°F - 113°F   |
| Métodos de carga opcionales           |            | Cargador de interfaz BP, cargador D-Tap de 16,8 V, cargador USB-C |
| Tamaño del producto                   |            | 107,0 × 73,0 × 34,0mm / 4,2 × 2,9 × 1,3in                         |
| Peso neto del producto                |            | 339,6 ± 10,0g / 12,0 ± 0,4oz                                      |

**PT** Especificações do Produto

| Item                               |            | Especificação  |
|------------------------------------|------------|--|
| Material                           |            | Material de PC retardante de chamas  |
| Parâmetros de capacidade           |            | 14,54 V 3400 mAh 49,436 Wh   |
| Potência total de descarga nominal |            | 50 W   |
| Entrada                            | USB-C      | 45 W (Max)   |
|                                    | D-Tap / BP | 3,4 A (Max)  |
| Saída                              | USB-C      | 5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 3 A, 15 V = 3 A, 20 V = 2,25 A (Max)          |
|                                    | USB-A      | 5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 2 A (Max)                                     |
|                                    | BP / D-Tap | 11,2 - 16,8V / 5 A (Max)   |
|                                    | 8V-OUT     | 8 V = 3 A (Max)  |
|                                    | 12V-OUT    | 12 V = 3 A (Max)   |
| Protocolo de Suporte               | USB-C      | PD3.0 / QC2.0 / QC3.0 / PPS / DCP-1,5 A / APPLE-2,4 A                      |
|                                    | USB-A      | QC2.0 / QC3.0 / DCP-1,5 A / APPLE-2,4 A                                    |
| Voltagem de corte de descarga      |            | 11,2 V   |
| Temperatura de descarga da bateria |            | -15°C - 60°C / 5°F - 140°F   |
| Temperatura de carga da bateria    |            | 0°C - 45°C / 32°F - 113°F  |
| Métodos opcionais de carregamento  |            | Carregador via porta BP, carregador via D-Tap 16,8 V, carregador via USB-C |
| Dimensões do produto               |            | 107,0 × 73,0 × 34,0mm / 4,2 × 2,9 × 1,3in                                  |
| Peso líquido                       |            | 339,6 ± 10,0g / 12,0 ± 0,4oz   |



**NL Productparameters**

| Item                                  |            | Specificaties   |
|---------------------------------------|------------|---|
| Materiaal                             |            | Vuurvast PC-materiaal   |
| Capaciteitsparameters                 |            | 14,54 V 3400 mAh 49,436 Wh  |
| Totaal Nominiaal Ontlaadvermogen      |            | 50 W  |
| Invoer                                | USB-C      | 45 W (Max)  |
|                                       | D-Tap / BP | 3,4 A (Max)   |
| Uitvoer                               | USB-C      | 5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 3 A, 15 V = 3 A, 20 V = 2,25 A (Max) |
|                                       | USB-A      | 5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 2 A (Max)                            |
|                                       | BP / D-Tap | 11,2 - 16,8V / 5 A (Max)  |
|                                       | 8V-OUT     | 8 V = 3 A (Max)   |
|                                       | 12V-OUT    | 12 V = 3 A (Max)  |
| Ondersteunde protocollen              | USB-C      | PD3.0 / QC2.0 / QC3.0 / PPS / DCP-1,5A / APPLE-2,4A               |
|                                       | USB-A      | QC2.0 / QC3.0 / DCP-1,5A / APPLE-2,4A                             |
| Cut-off ontladspanning                |            | 11,2 V  |
| Ontladingstemperatuur van de batterij |            | -15°C - 60°C / 5°F - 140°F  |
| Opladtemperatuur van de batterij      |            | 0°C - 45°C / 32°F - 113°F   |
| Optionele Opladmethode                |            | BP-interfacelader, 16,8 V D-Tap-lader, USB-C-lader                |
| Productafmetingen                     |            | 107,0 × 73,0 × 34,0mm / 4,2 × 2,9 × 1,3in                         |
| Nettogewicht van het product          |            | 339,6 ± 10,0g / 12,0 ± 0,4oz                                      |

**SE Produkt Parametrar**

| Artikel                                |            | Specifikation   |
|--|------------|---|
| Material                               |            | Brandsäkert PC-material   |
| Kapacitetsparametrar                   |            | 14,54 V 3400 mAh 49,436 Wh  |
| Nominell total urladdningseffekt       |            | 50 W  |
| Ingång                                 | USB-C      | 45 W (Max)  |
|  | D-Tap / BP | 3,4 A (Max)   |
| Utgång                                 | USB-C      | 5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 3 A, 15 V = 3 A, 20 V = 2,25 A (Max) |
|  | USB-A      | 5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 2 A (Max)                            |
|  | BP / D-Tap | 11,2 - 16,8V / 5 A (Max)  |
|  | 8V-OUT     | 8 V = 3 A (Max)   |
|  | 12V-OUT    | 12 V = 3 A (Max)  |
| Stödda protokoll                       | USB-C      | PD3.0 / QC2.0 / QC3.0 / PPS / DCP-1,5 A / APPLE-2,4 A             |
|  | USB-A      | QC2.0 / QC3.0 / DCP-1,5 A / APPLE-2,4 A                           |
| Avstängningsspänning för urladdning    |            | 11,2 V  |
| Temperatur vid urladdning av batteriet |            | -15°C - 60°C / 5°F - 140°F  |
| Temperatur vid laddning av batteriet   |            | 0°C - 45°C / 32°F - 113°F   |
| Valfria laddningsmetoder               |            | Laddare med BP-gränssnitt, 16,8 V D-Tap laddare, USB-C-laddare    |
| Produktens mått                        |            | 107,0 × 73,0 × 34,0mm / 4,2 × 2,9 × 1,3in                         |
| Nettovikt för produkten                |            | 339,6 ± 10,0g / 12,0 ± 0,4oz                                      |

# KR 규격 사양

| 프로젝트         |            | 규격  |
|--------------|------------|---|
| 재질           |            | 방화 PC 재질  |
| 용량           |            | 14.54V 3400mAh 49.436Wh   |
| 정격 방전 충전력    |            | 50 W  |
| 입력           | USB-C      | 45 W (Max)  |
|              | D-Tap / BP | 3.4 A (Max)   |
| 출력           | USB-C      | 5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 3 A, 15 V = 3 A, 20 V = 2.25 A (Max) |
|              | USB-A      | 5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 2 A (Max)                            |
|              | BP / D-Tap | 11.2-16.8V / 5 A (Max)  |
|              | 8V-OUT     | 8 V = 3 A (Max)   |
|              | 12V-OUT    | 12 V = 3 A (Max)  |
| 지원 계약        | USB-C      | PD3.0 / QC2.0 / QC3.0 / PPS / DCP-1.5A / APPLE-2.4A               |
|              | USB-A      | QC2.0 / QC3.0 / DCP-1.5A / APPLE-2.4A                             |
| 방전 차단 전압     |            | 11.2 V  |
| 배터리 방전 온도    |            | -15°C ~ 60°C / 5°F ~ 140°F  |
| 배터리 충전 온도    |            | 0°C ~ 45°C / 32°F ~ 113°F   |
| 선택 가능한 충전 방식 |            | BP-interfacelader, 16.8 V D-Tap-lader, USB-C-lader                |
| 제품 사이즈       |            | 107,0 × 73,0 × 34,0mm / 4,2 × 2,9 × 1,3in                         |
| 제품 순중량       |            | 339,6 ± 10,0g / 12,0 ± 0,4oz                                      |

EC REP Sea&Mew Accounting Ltd,  
Electric Avenue Vision 25, London, Enfield EN3 7GD,  
Billy Han, info@seamew.net

UK REP GAVIMOSA CONSULTORIA, SOCIEDAD LIMITADA,  
CASTELLANA 9144, 28046 Madrid,  
Jorge Wilson, compliance.gavimosa@outlook.com

## LQ-B373-18

Manufacturer: Shenzhen Leqi Innovation Co., Ltd.

Add: Rooms 103, 501 and 601, Building 5, Fenghe Industrial Park, Nos. 1301-50 Guanguang Road, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

Consignor: Shenzhen LC Co., Ltd.

Add: Rooms 602, Building 5, Fenghe Industrial Park, No. 1301-50 Guanguang Road, Xinlan Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

The product has been covered by the liability insurance of PICC Property and Casualty Co., Ltd.

执行标准: GB 31241-2022, GB4943.1-2022

Made in China

中国制造



인증번호: XU103204-24012  
A / S: 0232730818  
제조년월: 2024.10